



## Zuid-Afrika, eiprodukten voor petfood

Code: **DPDL-267** Versie: 1.0.0

Ingangsdatum: 01-07-2024

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	01-07-2024	Er is een certificaat tussen Zuid-Afrika en Nederland afgesproken voor de export van eiprodukten bestemd voor petfood.

### 1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van eiprodukten voor petfood naar Zuid-Afrika. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Afrika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van eiprodukten voor petfood naar Zuid-Afrika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

### 2 Wettelijke basis

#### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 183/2005
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011
- Verordening (EU) 2017/625

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

#### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Afrika en Nederland.

### 3 Definities

n.v.t.

### 4 Werkwijze

De export van eiprodukten voor petfood naar Zuid-Afrika is toegestaan.

Certificaat: *zie bijlage*.

**4.1 Algemeen:**

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Er dient altijd een geldige importpermit bij de aanvraag aanwezig te zijn. Deze moet in zijn geheel worden geüpload in de aanvraag, dat wil zeggen: voorblad voor de exportzending plus de veterinaire condities, de zgn. overleaf'.
- De autoriteiten van Zuid-Afrika hebben aangegeven dat per importpermit slechts één certificaat dient te worden afgegeven. Het vermelden van meerdere importpermits op één certificaat is niet toegestaan.
- Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.

**4.1.1 Exportregistratie:**

n.v.t.

**4.1.2 Bedrijfsprotocol:**

Voor het waarborgen van de verklaringen in het certificaat die niet door de EU wet- en regelgeving worden gedekt, dient het bedrijf een bedrijfsprotocol op te stellen. Dit protocol moet zijn goedgekeurd door de lokale NVWA inspecteur (bedrijfsbeheerder) en moet in ieder geval de volgende elementen bevatten:

- Controle op de herkomst van de dieren en de producten.
- De kanalisatie binnen het bedrijf van de grondstoffen en de producten van deze grondstoffen bestemd voor Zuid-Afrika.
- Kanalisatie van de keten van bedrijven.
- Vereiste documentatie bij vervoer tussen Nederlandse bedrijven.

Protocollen hebben een geldigheid van maximaal 1 jaar.

Export kan alleen plaatsvinden indien het bedrijf beschikt over een geldig, goedgekeurd protocol dat op het moment van certificeren inzichtelijk dient te zijn voor de certificerende ambtenaar.

Het is de verantwoordelijkheid van het bedrijf om het protocol op tijd te laten verlengen.

Wanneer in de tussentijd wijzigingen in de instructie of in de bedrijfsuitvoering plaatsvinden, die relevant zijn voor dit bedrijfsprotocol dient het protocol hierop aangepast te worden.

**4.2 Invuleisen van het certificaat:**

- In het certificaat moet het import permit nummer worden ingevoerd. Ter controle moet de importpermit in de aanvraag worden geüpload.

**4.3 Toelichting bij het certificaat:**Aanhef:

*I, the undersigned official veterinarian, authorized thereto by the veterinary authority of the Netherlands, hereby certify that the egg products for use in petfood mentioned above comply with the following:*

Verklaring 1:

*The product mentioned above was processed at an establishment/facility officially approved for export by Dutch veterinary authority in accordance with EC and national legislation;*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor eipoeder dat is vervaardigd in een Nederlands bedrijf met een erkenning volgens Verordening (EG) nr. 1069/2009 (zie ook verklaring 6), en een erkenning of registratie volgens Verordening (EG) nr. 183/2005.

Verklaring 2:

*The egg ingredients used were:*

- 2.1 *Produced from eggs derived from clinically healthy poultry in accordance with EC and national legislation;*
- 2.2 *Produced from eggs derived from poultry, which have been kept in the EU and/or Great-Britain and complies with EU legislation on flock health management and/or legislation of Great-Britain;*

Deel 2.1 van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Voor deel 2.2 van deze verklaring geldt dat de eieren waarvan het eipoeder is geproduceerd, afkomstig moeten zijn van pluimveebedrijven in de EU en/of Groot-Brittannië, en wordt voldaan aan EU, resp. GB regelgeving m.b.t. het houden van dieren.

Het eerste deel van deze verklaring (“...kept in the EU and/or Great-Britain...”) kan worden afgegeven op basis van een door het NVWA team, dat is belast met het toezicht binnen het DBP-bedrijf, goedgekeurd protocol. Het productiebedrijf moet een goedgekeurd protocol hebben waarmee dit wordt geborgd. Het protocol moet voorafgaand aan de eerste export worden gecontroleerd en akkoord bevonden. In de aanvraag moet een verklaring van gelijke strekking worden geüpload opgesteld door het productiebedrijf, die periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring moet zijn ondertekend en gedateerd, en heeft een maximale geldigheidsduur van 12 maanden.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

*Regarding avian influenza, the eggs and/or egg ingredients:*

- 3.1 *Have been produced and packaged in a country free from highly pathogenic avian influenza;*
- Or<sup>(1)</sup> 3.2 *Have been processed to ensure the destruction of avian influenza virus in accordance with the recommendations of the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code:*

	<b>Core temperature (°C)</b>	<b>Time</b>
Whole egg	60	188 seconds
Whole egg blends	60	188 seconds
Whole egg blends	61.1	94 seconds
Liquid egg white	55.6	870 seconds
Liquid egg white	56.7	232 seconds
Plain or pure egg yolk	60	288 seconds
10% salted yolk	62.2	138 seconds
Dried egg white	67	20 hours
Dried egg white	54.4	50.4 hours
Dried egg white	51.7	73.2 hours

Or<sup>(1)</sup> *Have been processed with one of the following alternative methods:*

- *In the case of dried egg yolk, have been processed to a core temperature of 63°C for 3.5 minutes;*
- *In the case of plain, unsalted liquid egg yolk, have been processed to a core temperature of 61.1°C for 3.5 minutes.*
- *In the case of whole egg powder, have been processed to a core temperature of 54 °C for 240 minutes;*

And 3.3 *The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus;*

Voor deel 3.1 van de verklaring geldt dat Zuid-Afrika heeft aangegeven dat de eiproducten afkomstig moeten zijn van een Nederlands ei-verwerkingsbedrijf, met een erkenning o.b.v. verordening (EG) 1069/2009, en kan worden verstrekt wanneer Nederland ten tijde van de export vrij is van HPAI. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van Nederland. Highly pathogenic avian influenza (HPAI) is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Deel 3.2 van deze verklaring is van toepassing wanneer het land waar de eiproducten vanuit afkomstig zijn niet vrij is van highly pathogenic avian influenza (HPAI).

Zuid-Afrika heeft aangegeven dat de eiproducten afkomstig moeten zijn van een Nederlands ei-verwerkingsbedrijf, met een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Deze verklaring kan na controle van de toegepaste hittebehandeling worden afgegeven. Het productiebedrijf moet een goedgekeurd protocol hebben waarmee dit wordt geborgd. Het protocol moet voorafgaand aan de eerste export worden gecontroleerd en akkoord bevonden. In de aanvraag moet een verklaring van gelijke strekking worden geüpload opgesteld door het productiebedrijf, die periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring moet zijn ondertekend en gedateerd, en heeft een maximale geldigheidsduur van 12 maanden.

Deel 3.3 van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

**Verklaring 4:**

*Regarding Newcastle disease, the eggs and/or egg ingredients:*

4.1. *Have been produced and packaged in a Newcastle disease free country or zone, as defined by the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code;*

Or<sup>(1)</sup> 4.2. *Have been processed to ensure the destruction of Newcastle disease virus in accordance with the recommendations of the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code:*

	<b>Core temperature (°C)</b>	<b>Time</b>
Whole egg	55	2,521 seconds
Whole egg	57	1,596 seconds
Whole egg	59	674 seconds
Liquid egg white	55	2,278 seconds
Liquid egg white	57	986 seconds
Liquid egg white	59	301 seconds
10% salted yolk	55	176 seconds
Dried egg white	57	50.4 hours

Or<sup>(1)</sup> *Have been processed with one of the following alternative methods:*

- *In the case of dried egg yolk, have been processed to a core temperature of 63°C for 3.5 minutes;*
- *In the case of plain, unsalted liquid egg yolk, have been processed to a core temperature of 61.1°C for 3.5 minutes;*
- *In the case of whole egg powder, have been processed to a core temperature of 54 °C for 240 minutes;*

And 4.3 *The necessary precautions were taken to avoid contact of the egg products with any source of Newcastle disease virus;*

Voor deel 4.1 van de verklaring geldt dat Zuid-Afrika heeft aangegeven dat het eiproduct afkomstig moet zijn van een Nederlands ei-verwerkingsbedrijf, met een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van Nederland. Newcastle disease is een aangifteplichtige dierziekte in de EU. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Deel 4.2 van deze verklaring is van toepassing wanneer Nederland niet vrij is van Newcastle Disease. Zuid-Afrika heeft aangegeven dat de ei-ingrediënten afkomstig moeten zijn van een Nederlands ei-verwerkingsbedrijf, met een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Het productiebedrijf moet een goedgekeurd protocol hebben waarmee dit wordt geborgd. Het protocol moet voorafgaand aan de eerste export worden gecontroleerd en akkoord bevonden. In de aanvraag moet een verklaring van gelijke strekking worden geüpload opgesteld door het productiebedrijf, die periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring moet zijn ondertekend en gedateerd, en heeft een maximale geldigheidsduur van 12 maanden.

Deel 4.3 van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

*The egg ingredients used were subject to a pasteurisation process, such that each particle of egg ingredients was subject to heat or other treatments to destroy harmful viable micro-organisms, including Salmonella;*

Deze verklaring kan na controle van de toegepaste hittebehandeling worden afgegeven. Het productiebedrijf moet een goedgekeurd protocol hebben waarmee dit wordt geborgd. Het protocol moet voorafgaand aan de eerste export worden gecontroleerd en akkoord bevonden. In de aanvraag moet een verklaring van gelijke strekking worden geüpload opgesteld door het productiebedrijf, die periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring moet zijn ondertekend en gedateerd, en heeft een maximale geldigheidsduur van 12 maanden.

Verklaring 6:

*The egg ingredient used was manufactured at facilities inspected and approved for export by the competent Veterinary Authority. The facilities are subjected to regular audits or inspections carried out by an official veterinarian, who is satisfied that:*

- a) the process is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for animal consumption;*
- b) a system of segregation is in place which is sufficient to guarantee the origin of the imported materials;*
- c) a system of traceability is in place to guarantee legal importation of the whole eggs from agreed upon EU Member States (if applicable);*
- d) all imported materials are legally imported and released in compliance with EU legislation (if applicable);*

Deze verklaring is van toepassing op het ei-ingrediënt.

Zuid-Afrika heeft aangegeven dat de ei-ingrediënten afkomstig moeten zijn van een Nederlands ei-verwerkingsbedrijf, met een erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Het productiebedrijf moet een goedgekeurd protocol hebben waarmee dit wordt geborgd. Het protocol moet voorafgaand aan de eerste export worden gecontroleerd en akkoord bevonden. In de aanvraag moet een verklaring van gelijke strekking worden geüpload opgesteld door het productiebedrijf, die periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring moet zijn ondertekend en gedateerd, en heeft een maximale geldigheidsduur van 12 maanden.

Verklaring 7:

*The product does not contain any harmful additives;*

Deze verklaring kan op basis van EU- en nationale regelgeving worden afgegeven.

Verklaring 8:

*The product does not constitute any danger of introducing infectious or contagious diseases into South Africa, in accordance with EC and national legislation;*

Deze verklaring kan op basis van EU- en nationale regelgeving worden afgegeven.

Verklaring 9:

*The product was not exposed to contamination after processing;*

Deze verklaring kan op basis van EU- en nationale regelgeving worden afgegeven.

Verklaring 10:

*The product does not contain any ingredients derived from animals, other than egg; additives of animal origin are allowed.*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een grondstoffenlijst of productspecificatie, aan te leveren door belanghebbende.

## **5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage: certificaat

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EGG PRODUCTS FOR USE IN PETFOOD  
TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Name of the product	Species	Origin product

Product no.	HS-heading	HS-description (HS-4)

Batch no.	Production date	Packing	Nett weight	Gross weight

Marks :  
 Container number :  
 Seal number :  
 R.S.A. import permit no. :

## II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no.	Name and address of the approved establishment

Address of exporter :  
 Dispatched from :  
 Date of shipment :

## III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :  
 Identification of the means of conveyance :  
 Name and address consignee :  
 Place of destination :

## IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, authorized thereto by the veterinary authority of the Netherlands, hereby certify that the egg products for use in petfood mentioned above comply with the following:

1. The product mentioned above was processed at an establishment/facility officially approved for export by Dutch veterinary authority in accordance with EC and national legislation;
2. The egg ingredients used were:
  - 2.1. Produced from eggs derived from clinically healthy poultry in accordance with EC and national legislation;
  - 2.2. Produced from eggs derived from poultry, which have been kept in the EU and/or Great-Britain and complies with EU legislation on flock health management and/or legislation of Great-Britain;
3. Regarding avian influenza, the eggs and/or egg ingredients:
  - 3.1. Have been produced and packaged in a country free from highly pathogenic avian influenza;

Or<sup>(1)</sup>

- 3.2. Have been processed to ensure the destruction of avian influenza virus in accordance with the recommendations of the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code:

	Core temperature (°C)	Time
Whole egg	60	188 seconds
Whole egg blends	60	188 seconds
Whole egg blends	61.1	94 seconds
Liquid egg white	55.6	870 seconds
Liquid egg white	56.7	232 seconds
Plain or pure egg yolk	60	288 seconds
10% salted yolk	62.2	138 seconds
Dried egg white	67	20 hours
Dried egg white	54.4	50.4 hours
Dried egg white	51.7	73.2 hours

Or<sup>(1)</sup>

Have been processed with one of the following alternative methods:

- In the case of dried egg yolk, have been processed to a core temperature of 63°C for 3.5 minutes;
- In the case of plain, unsalted liquid egg yolk, have been processed to a core temperature of 61.1°C for 3.5 minutes.
- In the case of whole egg powder, have been processed to a core temperature of 54 °C for 240 minutes;

And

3.3. The necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus;

4. Regarding Newcastle disease, the eggs and/or egg ingredients:

4.1. Have been produced and packaged in a Newcastle disease free country or zone, as defined by the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code;

Or<sup>(1)</sup>

4.2. Have been processed to ensure the destruction of Newcastle disease virus in accordance with the recommendations of the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code:

	Core temperature (°C)	Time
Whole egg	55	2,521 seconds
Whole egg	57	1,596 seconds
Whole egg	59	674 seconds
Liquid egg white	55	2,278 seconds
Liquid egg white	57	986 seconds
Liquid egg white	59	301 seconds
10% salted yolk	55	176 seconds
Dried egg white	57	50.4 hours



Or<sup>(1)</sup>

Have been processed with one of the following alternative methods:

- In the case of dried egg yolk, have been processed to a core temperature of 63°C for 3.5 minutes;
- In the case of plain, unsalted liquid egg yolk, have been processed to a core temperature of 61.1°C for 3.5 minutes;
- In the case of whole egg powder, have been processed to a core temperature of 54 °C for 240 minutes;

And

- 4.3. The necessary precautions were taken to avoid contact of the egg products with any source of Newcastle disease virus;
5. The egg ingredients used were subject to a pasteurisation process, such that each particle of egg ingredients was subject to heat or other treatments to destroy harmful viable micro-organisms, including Salmonella;
6. The egg ingredient used was manufactured at facilities inspected and approved for export by the competent Veterinary Authority. The facilities are subjected to regular audits or inspections carried out by an official veterinarian, who is satisfied that:
  - a) the process is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for animal consumption;
  - b) a system of segregation is in place which is sufficient to guarantee the origin of the imported materials;
  - c) a system of traceability is in place to guarantee legal importation of the whole eggs from agreed upon EU Member States (if applicable);
  - d) all imported materials are legally imported and released in compliance with EU legislation (if applicable);
7. The product does not contain any harmful additives;
8. The product does not constitute any danger of introducing infectious or contagious diseases into South Africa, in accordance with EC and national legislation;
9. The product was not exposed to contamination after processing;
10. The product does not contain any ingredients derived from animals, other than egg; additives of animal origin are allowed.

<sup>(1)</sup> delete as appropriate